



BURMISTRZ NOWOGRODZICA

59-730 Nowogrodzic, ul. Rynek 1
tel. 75 7380660, Fax. 75 7316416, e-mail: urzed@nowogrodzic.pl
www.nowogrodzic.pl bip.nowogrodzic.pl



Nowogrodzic, 22-05-2017 r.

Informacja

Zgodnie z przepisami art.37 ust.2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz.1870 z późn. zm.) Burmistrz Gminy Nowogrodzic podaje do publicznej wiadomości informacje finansowe za 2016 rok:

I. Dane dotyczące wykonania budżetu Gminy Nowogrodzic w tym kwota nadwyżki.

	Wyszczególnienie	Plan po zmianach	Wykonanie na 31-12-2016 rok
A	Planowane dochody	55 710 444,11	58 681 125,07
B	Planowane wydatki	54 880 444,11	51 517 380,46
C	Nadwyżka/deficyt (A-B)	830 000,00	7 163 744,61
D	Finansowanie (D1+D2-D3-D4)	-830 000,00	571 195,22
D2	wolne środki o których mowa w art. 217. ust.2 pkt 6	300 000,00	1 701 195,22
D3	Rozchody - wykup obligacji	1 000 000,00	1 000 000,00
D4	Rozchody - udzielone pożyczki	130 000,00	130 000,00

II. Kwota wykorzystanych środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2, (wydatki na programy finansowane z udziałem środków z budżetu Unii Europejskiej).

Projekt „Lokalny Program Rewitalizacji Gminy Nowogrodzic na lata 2016-2023” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej – Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2014-2020 oraz z budżetu państwa – wydatki łączne 33.827,92 zł. w tym dofinansowanie ze środków unijnych 25.878,21 zł. z budżetu państwa - 4.566,76 zł. oraz własne – 3.382,95 zł.

III. Kwotę zobowiązań, o których mowa w art. 72 ust. 1 pkt 4 (kwota wymagalnych zobowiązań wynikająca z odrębnych ustaw oraz prawomocnych orzeczeń sądów lub ostatecznych decyzji administracyjnych oraz uznanych za bezsporne przez Gminę Nowogrodzic).

Zobowiązania wymagalne stanowią nadpłaty podatków i opłat w kwocie 68.855,00 zł.

IV. Dotacje.

- Kwoty dotacji otrzymanych z budżetów jednostek samorządu terytorialnego:
 - Województwo dolnośląskie – 170.897,00 zł.
- Kwoty dotacji udzielonych innym jednostkom samorządu terytorialnego:
 - Województwo Dolnośląskie – 10.000,00 zł.

- 2) Powiat Bolesławiecki – 147.992,55 zł.
- 3) Gmina Miejska Lubań – 7.041,06 zł.
- 4) Gmina Wiejska Lubań – 1.186,56 zł.
- 5) Gmina Węgliniec – 41.630,99 zł.
- 6) Gmina Miejska Zgorzelec – 2.373,45 zł.
- 7) Gmina Miejska Bolesławiec – 80.146,32 zł.
- 8) Gmina Wiejska Bolesławiec – 4.073,79 zł.
- 9) Gmina Osiecznica – 1.054,83 zł.

V. Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji, z wymienieniem podmiotów, których gwarancje i poręczenia dotyczą.

W roku 2016 Gmina Nowogrodzic nie udzieliła poręczeń i gwarancji.

VI. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

1. Wykaz osób fizycznych, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia:

Lp.	Nazwisko i imię	Rodzaj ulgi	Kwota w złotych	Przyczyna umorzeń
1.	Jakubowicz Antoni	umorzenie	732,40	Ważny interes podatnika
2.	Junak Patryk	umorzenie	33.375,00	Zgon podatnika
3.	Mróz Grzegorz	umorzenie	1.346,00	Ważny interes podatnika
4.	Zarembek Tadeusz	umorzenie	5.172,00	Ważny interes podatnika
5.	Demkowicz Ryszard	rozłożenie na raty		
6.	Drąg Krzysztof	rozłożenie na raty		
7.	Kryjak Andrzej	rozłożenie na raty		
8.	Muzyka Eugeniusz	rozłożenie na raty		
9.	Nieratka Gabriela	rozłożenie na raty		
10.	Rajczakowski Mieczysław	rozłożenie na raty		
11.	Skiba Bronisław	rozłożenie na raty		
12.	Sawicka Zuzanna	rozłożenie na raty		
13.	Badecka Joanna i Leszek	ulga z tytułu nabycia gruntów		
14.	Bram Marcin	ulga z tytułu nabycia gruntów		
15.	Bugaj Ewa i Tadeusz	ulga z tytułu nabycia gruntów		
16.	Bugajewski Adam Kuc-Bugajewska Agata	ulga z tytułu nabycia gruntów		
17.	Burdyna Agnieszka i Roman	ulga z tytułu nabycia gruntów		
18.	Fiałek Kamil	ulga z tytułu nabycia gruntów		

19.	Gorczyca Tadeusz	ulga z tytułu nabycia gruntów		
20.	Herbutowicz Sylwester	ulga z tytułu nabycia gruntów		
21.	Jasiński Waldemar	ulga z tytułu nabycia gruntów		
22.	Kielbowicz Sławomir i Grażyna	ulga z tytułu nabycia gruntów		
23.	Kijowski Wiesław i Beata	ulga z tytułu nabycia gruntów		
24.	Klecha Bartosz	ulga z tytułu nabycia gruntów		
25.	Klecha Bronisław	ulga z tytułu nabycia gruntów		
26.	Kojder Grzegorz	ulga z tytułu nabycia gruntów		
27.	Kopeć Józef	ulga z tytułu nabycia gruntów		
28.	Młynik Marek	ulga z tytułu nabycia gruntów		
29.	Moczydlak Justyna	ulga z tytułu nabycia gruntów		
30.	Mrozińska Katarzyna	ulga z tytułu nabycia gruntów		
31.	Olejnik Grzegorz	ulga z tytułu nabycia gruntów		
32.	Pilny Dawid	ulga z tytułu nabycia gruntów		
33.	Potocki Mariusz i Karolina	ulga z tytułu nabycia gruntów		
34.	Raczyński Krzysztof	ulga z tytułu nabycia gruntów		
35.	Strączewski Paweł i Lucyna	ulga z tytułu nabycia gruntów		
36.	Sutuła Leonard	ulga z tytułu nabycia gruntów		
37.	Szewczyk Piotr	ulga z tytułu nabycia gruntów		
38.	Zeszutek Sylwia i Piotr	ulga z tytułu nabycia gruntów		

2. Wykaz osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia:

Lp.	Nazwa podatnika	Rodzaj ulgi	Kwota umorzenia	przyczyna
1.	„HYDRO-TECH” Sp. z o.o.	zwolnienie uchwałą		
2.	Ochotnicza Straż Pożarna Czerna	zwolnienie uchwałą		
3.	Ochotnicza Straż Pożarna Gierałtów	zwolnienie uchwałą		
4.	Ochotnicza Straż Pożarna Gościszów	zwolnienie uchwałą		
5.	Ochotnicza Straż Pożarna Nowogrodziec	zwolnienie uchwałą		
6.	Ochotnicza Straż Pożarna Wykroty	zwolnienie uchwałą		
7.	Ochotnicza Straż Pożarna Zebrzydowa	zwolnienie uchwałą		
8.	Gminne Centrum Kultury i Sportu w Nowogrodźcu	zwolnienie uchwałą		
9.	BAUER PRINT Sp. Z o.o.	umorzenie odsetek	424.878,00	Ważny interes podatnika
10.	Klub Sportowy TALENT 2012	umorzenie	2.940,00	Pkt 1 ppkt 4 załącznika Nr 2 Zarządzenia nr 3/2012/2013 Dyrektora Gimnazjum
11.	Ludowy Zespół Sportowy „Sparta Zebrzydowa”	umorzenie	550,00	Pismo Burmistrza Nowogrodźca nr WAP.033.7.2012 z dnia 15.02.2012r.
12.	Towarzystwo Sportowe „Parzyce”	umorzenie	650,00	Pismo Burmistrza Nowogrodźca nr WAP.033.7.2012 z dnia 15.02.2012r.
13.	Klub Sportowy „Granit” Gierałtów	umorzenie	1.144,00	Ważny interes podatnika
14.	BUSIKI Zasańscy S. J.	Rozłożenie na raty		

VII. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej.

1. Wykaz osób fizycznych, którym udzielono pomocy publicznej:

L.p.	Nazwisko i imię		L.p.	Nazwisko i imię
1.	ANDRUCHÓW MACIEJ		47.	FIAŁEK KAMIL
2.	ANDRUCHÓW RADOSŁAW		48.	FILA ROMAN
3.	ANIÓŁ EDWARD		49.	GARGOLIŃSKI ADAM
4.	ANIÓŁ PIOTR		50.	GORCZYCA TADEUSZ
5.	ANTONIEWICZ BARBARA		51.	GÓRAK BOŻENA
6.	ANTONISZYN HELENA		52.	GÓRAK STANISŁAW
7.	ANTONISZYN MARCIN		53.	GÓRNY KAZIMIERZ
8.	ANTONISZYN PIOTR		54.	GRABARZ JAN
9.	BADECKA JOANNA I LESZEK		55.	GRALA LUCYNA
10.	BERLICKI JÓZEF		56.	GRZEŚKÓW PAWEŁ
11.	BOBER PIOTR		57.	HAZUKA JAN
12.	BOCHENEK WŁADYSŁAW		58.	HERBUT GRAZYNA
13.	BOHUN MAGDALENA		59.	HERBUTOWICZ SYLWESTER
14.	BRAM JÓZEF		60.	JAKUBOWICZ ADAM
15.	BRAM MARCIN		61.	JAKUBOWICZ KRZYSZTOF
16.	BRAM RAFAŁ		62.	JANECZKO JÓZEF
17.	BRAM TADEUSZ		63.	JANICKA STANISŁAWA
18.	BROŃSKI RAFAŁ		64.	JANIEC ADAM
19.	BUGAJ EWA I TADEUSZ		65.	JANIEC DAWID
20.	BUGAJEWSKI ADAM		66.	JANIEC RYSZARD
	KUC-BUGAJEWSKA AGATA		67.	JASIŃSKA EWELINA
21.	BUJAK PAWEŁ		68.	JASIŃSKA HALINA
22.	BUJAK STANISŁAW		69.	JASIŃSKI JAN
23.	BURDYNA AGNIESZKA I ROMAN		70.	JASIŃSKI WALDEMAR
24.	BURDYNA ROBERT		71.	JASIŃSKI WOJCIECH
25.	BUREK KAZIMIERZ		72.	JASKOT GRZEGORZ
26.	BURYNA RYSZARD		73.	JASKOT JAN
27.	BZDYK JAN		74.	JUDA MARIA
28.	CHMIELOWIEC FRANCISZEK		75.	KACZOR FELIKS
29.	CHOCHEL KRZYSZTOF		76.	KAFEL KAROL
30.	CHOMA FRANCISZEK		77.	KAPUSTA MIROSLAW
31.	CHUCHRO TOMASZ		78.	KIDA KRZYSZTOF
32.	CIACIEK EWA		79.	KIDA STANISŁAW
33.	CIERLIK KRZYSZTOF		80.	KIDA TOMASZ
34.	CIERLIK URSZULA		81.	KIECENKA EUGENIUSZ
35.	CIEŚLA PIOTR		82.	KIEŁBOWICZ ANTONI
36.	CIEŚLA ZBIGNIEW		83.	KIEŁBOWICZ EMIL
37.	CZAJA WŁADYSŁAW		84.	KIEŁBOWICZ SŁAWOMIR I GRAZYNA
38.	CZAJKOWSKI KAZIMIERZ		85.	KIJOWSKI WIESŁAW I BEATA
39.	CZERNIAK KAZIMIERZ		86.	KLECHA ANTONI
40.	CZŁONKA WANDA		87.	KLECHA BARTOSZ
41.	DRĄG MARIUSZ		88.	KLECHA BRONISŁAW
42.	DRĄG ZBIGNIEW		89.	KLESZCZYŃSKA AGATA
43.	DUL KRYSZYNA		90.	KLESZCZYŃSKI ANDRZEJ
44.	DUMA MARIUSZ		91.	KLESZCZYŃSKI MARIAN
45.	DYBAŁ TOMASZ		92.	KLIMEK EDYTA
46.	FALTYN ANDRZEJ		93.	KLIMEK JERZY

L.p.	Nazwisko i imię		L.p.	Nazwisko i imię
94.	KLIMEK PIOTR		143.	ŁACH ANDRZEJ
95.	KLIMEK RYSZARD		144.	ŁACH MICHAŁ
96.	KOCHANOWSKI HENRYK		145.	ŁACH PAWEŁ
97.	KOJDER GRZEGORZ		146.	ŁACH ZUZANNA
98.	KOJDER MAŁGORZATA		147.	ŁADOCHA DARIUSZ
99.	KOŁODZIEJ ANDRZEJ S. FRANCISZKA		148.	ŁAKOMY MARIUSZ
100.	KOŁODZIEJ ANDRZEJ S. JANA		149.	ŁAKOMY RYSZARD
101.	KOŁTUN LUCJAN		150.	ŁOKOCKA BEATA
102.	KOMAN JANUSZ		151.	MACHNIO TERESA
103.	KOMAR ANDRZEJ		152.	MAKSYMIAK WIESŁAW
104.	KOPAŁA KRZYSZTOF		153.	MAKUCH ELŻBIETA
105.	KOPEĆ JÓZEF		154.	MAKUCH KRZYSZTOF
106.	KOPEĆ MIECZYŚLAW		155.	MARECKA ELŻBIETA
107.	KOUCZ JAN		156.	MARECKA MONIKA
108.	KOWAŁ PRZEMYSŁAW		157.	MARECKI PAWEŁ
109.	KOWAŁÓW RYSZARD		158.	MARKIEWICZ FRANCISZEK
110.	KOZIOŁ ARTUR		159.	MARTINOWSKI GRZEGORZ
111.	KOZIOŁ HELENA I FRANCISZEK		160.	MARTINOWSKI SZCZEPAN
112.	KRĘPEĆ RENATA		161.	MARZEC PAWEŁ
113.	KRYŁOWICZ FRANCISZEK		162.	MATCZAK GRAŻYNA I MARIUSZ
114.	KRZYŚKO MIECZYŚLAW		163.	MATKOWSKI JÓZEF
115.	KUCHMISTRZ ADAM		164.	MAY AGNIESZKA
116.	KUCHMISTRZ ARKADIUSZ		165.	MAY JAKUB
117.	KUCHMISTRZ ŁUCJA		166.	MIERZWA CZESŁAW
118.	KUCIA MICHAŁ		167.	MIERZWA ZOFIA
119.	KUDUK ADAM		168.	MŁYNIK MAREK
120.	KUDUK RAFAŁ		169.	MOCZYDLAK GRZEGORZ
121.	KUDUK WOJCIECH		170.	MOCZYDLAK JUSTYNA
122.	KUKAWSKI RYSZARD		171.	MOCZYDLAK RYSZARD
123.	KULCZYCKI EDWARD		172.	MROZIK ALEKSANDER
124.	KUMOŚ IRENA		173.	MROZIK KAZIMIERZ
125.	KUNECKI SEBASTIAN		174.	MROZIK MIROŚLAW
126.	KUREK BOŻENA		175.	MROZIK STANISŁAW
127.	KUŚMIERCZYK BOŻENA		176.	MROZIŃSKA KATARZYNA
128.	KUŚNIERZ JAN		177.	MRÓZ GRZEGORZ
129.	KUŹNIK ANNA		178.	MRUGAŁA DARIUSZ
130.	KWIECIEŃ GRZEGORZ		179.	MUDRAK MAREK
131.	ŁACH TOMASZ		180.	MUNIAK ZBIGNIEW
132.	LATAWIEC ŁUKASZ		181.	NAJDA ELŻBIETA
133.	LECHOCKA JULIANNA		182.	NAKONECZNA ANNA
134.	LELEK ALEKSANDER		183.	NIEDOSZYTKO BARBARA
135.	LESKÓW ŁUCJAN		184.	NIERADKA ARTUR
136.	LESZCZYŃSKA AGNIESZKA		185.	NIERATKA GRAŻYNA
137.	LUDZIAK ANTONI		186.	OKO EDWARD
138.	LUDZIAK BOGUSŁAWA		187.	OLEJNIK GRZEGORZ
139.	LUDZIAK KAZIMIERZ		188.	OMIATACZ MIROŚLAW
140.	LUDZIAK LESZEK		189.	OZGA FRANCISZEK
141.	LUDZIAK ŁUKASZ		190.	PAJĄK MAŁGORZATA
142.	LUDZIAK WOJCIECH		191.	PĘDŁOWSKI MAREK

L.p.	Nazwisko i imię		L.p.	Nazwisko i imię
192.	PIECYK PRZEMYSŁAW		233.	SĄDAJ PIOTR
193.	PIEKARZ WIOLETTA		234.	SIKORA ANTONI
194.	PIKUŁA SŁAWOMIR		235.	SIKORA KRZYSZTOF
195.	PILNY DAWID		236.	SIKORA MARIUSZ
196.	PILNY EDWARD		237.	SKÓRNIAK IZABELA
197.	PILNY MAREK		238.	SŁABICKA HALINA
198.	PILNY MIROŚLAW		239.	SOBKO-ZŁOTEK WIOLETTA
199.	PILNY ZDZISŁAW		240.	STANIÓW ANTONI
200.	PLIZGA TOMASZ		241.	STEFAN ADRIAN
201.	POKŁADEK RAFAŁ		242.	STORCZEK ANNA
202.	POTOCKI ANDRZEJ		243.	STORCZEK JÓZEF
203.	POTOCKI MARIUSZ I KAROLINA		244.	STRĄCZEWSKI PAWEŁ I LUCYNA
204.	POTOCKI RUDOLF		245.	STYPCZYC KRZYSZTOF
205.	POTOCZNA MAŁGORZATA		246.	SURMA ROBERT
206.	POTOCZNA-SKIBA ANNA		247.	SUTUŁA LEONARD
207.	POTOCZNY LESZEK		248.	SZABLA HENRYK
208.	POTOCZNY LUDWIK		249.	SZAJWAJ KAZIMIERZ
209.	PRUSINOWSKI ALEKSANDER		250.	SZANDROWSKA ADELA
210.	PRUSINOWSKI BOGDAN		251.	SZEWC EWA
211.	PRUSINOWSKI JANUSZ		252.	SZEWCZYK HENRYK
212.	PRUSZYŃSKA EWA		253.	SZEWCZYK PIOTR
213.	PRZYBYŁA ANNA		254.	SZEWCZYK WIOLETTA
214.	RACZYŃSKI CZESŁAW		255.	SZMIT EUGENIUSZ
215.	RACZYŃSKI KRZYSZTOF		256.	SZPIŁA ZBIGNIEW
216.	RDZANEK ANTONINA		257.	SZUTER DOROTA
217.	REJDYCH ANDRZEJ		258.	SZYNKA ZENON
	REJMAN STANISŁAW		259.	TABOR MICHAŁ
219.	ROGALSKI ARTUR		260.	TABOR PIOTR
220.	ROGOWSKA ZOFIA		261.	TOMCZYK RAFAŁ
221.	ROSA STANISŁAW		262.	TROSCZYŃSKI JÓZEF s.ANDRZEJA
222.	ROSICKA RENATA		263.	TROSCZYŃSKI JÓZEF s.LEONA
	BITOWSKA WERONIKA		264.	TROSCZYŃSKI TADEUSZ
	"TERMA-KORK" S.C.		265.	TROŚCIŃSKI ANDRZEJ
223.	RUDEK ELŻBIETA		266.	TUR EMIL
224.	RUDKO MONIKA		267.	TUR ZBIGNIEW
225.	RYNIA ANNA		268.	TUREK EUGENIUSZ
226.	RZEŹWICKA-PAJĄK BARBARA		269.	TUREK JÓZEF
227.	RZEŹWICKI ROBERT		270.	TWOREK ZDZISŁAW
228.	RZEŹWICKI ZDZISŁAW		271.	URBANIAK MARIUSZ
229.	SAWICKA ANNA		272.	URBANIK STANISŁAW
230.	SAWICKI ANDRZEJ		273.	URBANIK TADEUSZ
231.	SAWICKI MARIAN		274.	WALENGA MARIAN
232.	SĄDAJ BOGUSŁAW		275.	WALĘGA ANDRZEJ

L.p.	Nazwisko i imię		L.p.	Nazwisko i imię
276.	WAŁEK JACEK		295.	WOŁOSZYN RYSZARD
277.	WIĄCEK ALICJA		296.	WOŁOSZYN STANISŁAW
278.	WIDUCH MAREK		297.	WRZESZCZ KRZYSZTOF
279.	WILCZYŃSKI JANUSZ		298.	WRZESZCZ STANISŁAW
280.	WILCZYŃSKI ROMAN		299.	WYSPIAŃSKI DARIUSZ
281.	WILK DARIUSZ		300.	WYSPIAŃSKI FRANCISZEK
282.	WILK EUGENIUSZ		301.	WYSPIAŃSKI JAN
283.	WILK JAN		302.	WYSPIAŃSKI MIROŚLAW
284.	WILK ŁUKASZ		303.	WYSPIAŃSKI RYSZARD
285.	WILK ŁUKASZ		304.	ZALIPSKI KAZIMIERZ
286.	WILK ROBERT		305.	ZAREMBECKA GENOWEFA
287.	WILK TADEUSZ		306.	ZAREMBECKI TADEUSZ
288.	WINNICKA ANNA		307.	ZAZULAK JANUSZ
289.	WIŚNIEWSKI EMIL		308.	ZBOROWSKI JÓZEF
290.	WITOWSKI STANISŁAW		309.	ZESZUTEK MICHAŁ
291.	WŁOSKIEWICZ LESZEK		310.	ZESZUTEK SYLWIA I PIOTR
292.	WOŁOSZYN ADRIAN		311.	ZIELIŃSKI JÓZEF
293.	WOŁOSZYN ALBIN		312.	ŻAK ROMAN
294.	WOŁOSZYN GRZEGORZ			

2. Wykaz osób prawnych, którym udzielono pomocy publicznej:

1. AGRO-FARM Pisarzowice Sp. z o.o.
2. BAUER PRINT Sp. z o.o.
3. "BERTMAN" Sp. J.
4. BUSIKI Zasańscy S. J.
5. Gospodarstwo Rolne GROBNER Sp. z o.o.
6. Nadleśnictwo Węgliniec
7. „POLMOZBYT SO” Sp. z o.o. w Bolesławcu

Data sporządzenia:
22 maja 2017 roku

Burmistrz Nowogrodźca